

reflexió

socis

préstecs

accions

notícies

xifres

c/ Méndez Núñez, 1, pral. 2a
08003 Barcelona
Tel. 93 268 29 49
a/e: coop57@comalter.net

Assemblea Ordinària > 27 de maig del 2003

El darrer 27 de maig va tenir lloc a la seu de la Corporació Hipotecària Mutua, l'Assemblea Ordinària de **COOP57**, SCCL. A l'assemblea es va aprovar la gestió social, la memòria i els comptes corresponents a l'exercici 2002 així com l'aplicació dels resultats. Aprofitem l'avinentsa per recordar a totes aquelles



entitats sòcies i persones adherides que no van poder assistir a l'assemblea i que vulguin disposar de la documentació que es va presentar que la tenen a la seva disposició al local de **COOP57**.

Prèviament s'havien reunit els socis col·laboradors per escollir el seu representant al Consell Rector. Un altre tema important de l'Assemblea fou l'aprovació del reglament de funcionament del nou producte financer de **COOP57**, així com del contracte entre l'entitat sol·licitant i **COOP57** (finançament del circulat).

Pla de treball 2003:

Comunicació i participació dels socis

- Edició dels butlletins informatius números 4, 5 i 6.
- Realització pàgina web
- Fer una assemblea extraordinària a fi d'any per actualitzar i adaptar els Estatuts de la cooperativa.
- Definició del Consell Institucional.

Objectius i actuacions econòmiques

- Posta en marxa d'un nou producte financer (finançament del circulat).
- Augmentar els ingressos per préstecs un 50% respecte el 2002.
- Aconseguir un compte de resultats equilibrat.

Ampliació de la base social i difusió de COOP57

- Incorporació de nous sectors de l'economia social i ampliació territorial.
- Actuacions per aconseguir nous socis col·laboradors de col·lectius sindicals, socis de treball i persones d'entitats ja sòcies.
- Elaboració d'un nou tríptic de difusió.

Interrelació

- Manteniment de la vicepresidència de FETS.
- Impulsar la Xarxa d'Economia Solidària de Catalunya.

L'assemblea va aprovar la remuneració de les aportacions dels socis i socis col·laboradors per l'any 2003 (2.60% anual). L'associació Surt, la Federació de Cooperatives de Treball de Catalunya i Isabel Moga, en representació dels socis col·laboradors, van ser nomenats nous membres del Consell Rector de **COOP57**, i la Maria Cegrí de la cooperativa Hecotex sccl fou escollida interventora de comptes.

Noves entitats sòcies

Primer semestre de l'any 2003:

Sistemes Avançats d'Energia Solar Tèrmica SCCL

Aportació: Obligatòria (901,52 Euros)



Es tracta d'una cooperativa de treball constituïda el mes de maig del 2002, tot i que amb gairebé 4 anys d'experiència. Els seus fundadors provenen de la Universitat Politècnica de Barcelona, on van començar fent tasques de recerca i investigació. No s'atreveixen a muntar un projecte propi i s'incorporen a una SL, que es dedica al muntatge d'instal·lacions solars, però com una secció a part on només fan investigació. Al cap d'un temps creen la cooperativa per ajustar el seu funcionament als valors i principis amb els quals volen funcionar.



Actualment la cooperativa està formada per 6 persones, en procés de creixement, i té per objectiu desenvolupar tasques de recerca, enginyeria i investigació en el camp de l'energia solar, de l'eficiència energètica i de l'arquitectura bioclimàtica.

Món Verd SCCL

Aportació: Obligatòria (901,52 Euros)



Món Verd SCCL és una cooperativa de treball, actualment formada per 6 socis, constituïda l'any 1992 i que té per activitat la distribució de productes d'alimentació eco-biològics a botigues especialitzades i a cooperatives i associacions de persones consumidores de productes ecològics de tot l'estat. Els seus proveïdors són d'arreu de l'estat i també importen

productes d'Itàlia, França i Alemanya. Tenen com a principi el negar-se a subministrar a grans superfícies comercials.

Món Verd participa com a col·lectiu, o els seus socis de forma individual, en tots aquells moviments i xarxes que pretenen construir un món més solidari i racional i que s'oposen a mantenir l'actual model econòmic (moviments antiglobalització, Via Campesina, solidaritat amb el Sàhara...). Pretenen ser un "projecte ecologista impulsat i gestionat des de l'economia alternativa sota la filosofia Cooperativista i Autogestionada".

Escola Augusta SCCL

Aportació: Obligatòria (901,52 Euros)

L'Escola Augusta és una cooperativa de treball associat que va néixer l'any 1995, quan part dels seus treballadors assumeixen la seva gestió, amb l'objectiu de conservar el seu lloc de treball i de reconduir-la després de la mala gestió del seu antic propietari. És una escola amb més de 70 anys ubicada al barri de St. Gervasi de Barcelona. Actualment és una escola concertada, d'una sola línia, que cobreix tota l'etapa educativa des de preescolar fins a batxillerat. Són 23 socis de treball, gairebé tot dones, i tenen 14 persones assalariades a jornada parcial majoritàriament. Formen part de la Federació de Cooperatives d'Ensenyament i de l'Associació Escolar Catalana.



← Associació El Brot

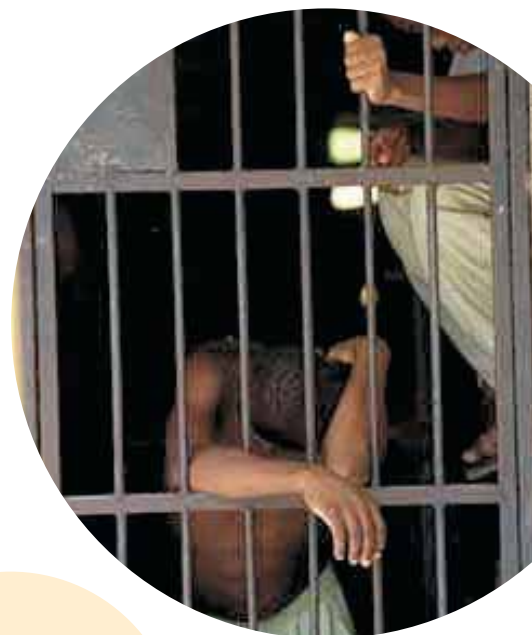
Aportació: Obligatoria (901,52 Euros)



Cinc col·lectius nascuts en els centres socials "okupats" del barri de St. Andreu de Barcelona i que des de fa més de tres anys es dediquen a potenciar una alternativa vegetariana, crear una biblioteca i centre de documentació dels moviments socials,

distribuir material alternatiu i contracultural (música, llibres, revistes...), editar i difondre un butlletí de contrainformació (amb periodicitat mensual) que es distribueix per locals i comerços del barri i donar suport a presos i preses tant dels moviments socials com comuns (mantenint correspondència, enviant roba material per escriure, llibres...).

Aquests col·lectius funcionen de forma autònoma, autogestionaria i assemblaria i conflueixen per crear aquesta associació amb l'objectiu de poder llogar un local i dur a terme amb més solidesa i continuïtat la seva tasca.



Nous adherits i adherides

• Ma. Soledad Pastor Calvo

• Rafael Toldrà Ferrer

• Raimon Gassiot Ballbé

• Pilar Trenchs

• Joan Bosco Plans Valls

• Ana Garcerán Alvarez

• Ma. José Vega Delgado

• Froilà Alexandre Galindo López

• Francesca Famadas Cabrespina

• Joaquim Fité Girves

• Xavier Palos Esquenes

• Miquel Julià Benlliure

• Tomás Pelaez Muñoz

• Eligio Medina Rivero

• Maira Puertas Romo

• Pilar Cugat Coral

• Ma. Lluïsa Barbal Rodoreda

• Blanca Martínez de Foix

• Marcelino Ariilla Sola

• José Ramón Sanz Martínez

• Esteban Altozano Sevilla

Préstecs concedits des de gener del 2003

PR 56 GRAMAGRAF sccl
PR 57 CRITÈRIA sccl

Quantia: 78.150,00 Euros
Quantia: 42.070,00 Euros

Termini: 6 anys i mig
Termini: 6 anys i mig

Gramagraf és una cooperativa històrica, constituïda l'any 1985, que prové d'un tancament empresarial, del sector d'arts gràfiques. Potencia la creació d'un grup que doni cobertura a les diferents facetes del món editorial. Així neix Criteria SCCL el juliol del 2000, formada per gent jove i participada minoritàriament per Gramagraf, per assumir la producció de projectes editorials.

Per motiu d'un problema de sorolls amb els veïns es veuen forçats a canviar de local per mantenir el ritme de creixement que atenen actualment. Aprofiten l'ocasió per cohesionar el grup i es plantegen l'operació, compra d'una nau, conjuntament les dues cooperatives. Sol·liciten el préstec de forma conjunta per cobrir les despeses necessàries pel trasllat de local, l'adequació de la nova nau, i per cobrir el període que s'estaran sense poder treballar a ple rendiment. Es tracta de l'operació més important realitzada, fins el dia d'avui, per COOP57.



PR 58 LES PUNXES sccl

Quantia: 78.150,00 Euros

Termini: 6 anys i mig

La cooperativa prové d'un tancament empresarial l'any 1994 i té per activitat la venda, instal·lació i manteniment d'equipaments industrials d'aire condicionat. La cooperativa està ubicada en un local en règim d'arrendament a la Diagonal de Barcelona i, donada la bona situació econòmica de l'entitat, es proposa accedir a la propietat d'una nau industrial en el terme municipal de Santa Coloma de Gramanet.

El motiu de la sol·licitud de préstec a COOP57 és per finançar el diferencial entre el cost de la compra de la nau i l'import de la hipoteca obtinguda.

PR 59 SAEST sccl

Quantia: 15.000,00 Euros

Termini: 4 anys

Sistemes Avançats d'Energia Solar Tèrmica (SAEST) és una cooperativa de recent constitució. Actualment estan desenvolupant tres projectes en el camp de la recerca i la investigació relacionada amb l'Energia Solar Tèrmica i finançats per la Comunitat Econòmica Europea (dos iniciats l'any 2002 i el tercer en aquest semestre) on participen institucions públiques i privades de diferents països.



La sol·licitud del préstec és per poder finançar l'execució del tercer projecte, coordinat per Barcelona Regional S.A. i on hi participa l'Agència Local d'Energia Local de Barcelona, amb un pressupost de 98.811 euros, i amb una subvenció europea, aprovada, de 39.524 euros.

PR 60 ESCOLA AUGUSTA sccl

Quantia: 46.000,00 Euros Termini: 6 anys



La cooperativa té el gran repte, per mirar el futur amb optimisme, d'adequar les aules del batxillerat a la normativa de la Generalitat i poder oferir tot el cicle educatiu des del preescolar. Tenen tots els permisos concedits tant de l'Ajuntament com de la Generalitat. L'objectiu és poder iniciar el curs escolar 2003-2004 amb les obres finalitzades.

La sol·licitud del préstec és per finançar les obres i està avalat, de forma mancomunada, per la totalitat dels socis de treball: 21 professors i 2 administratius.

PR 61 MÓN VERD sccl

Quantia: 18.000,00 Euros Termini: 4 anys



Després de 10 anys de funcionament, la cooperativa es planteja un salt qualitatiu per reforçar la seva posició en el mercat sense renunciar als seus principis i valors.

El motiu de sol·licitar el préstec és per invertir en la millora del sistema informàtic, crear la pàgina web, ampliar la cambra de fred i poder finançar la compra de majors volums de mercaderia amb l'objectiu d'aconseguir millors preus de cost.



Dades sobre préstecs de circulant

[a 30 de juny]

- Quantitat d'entitats que han sol·licitat el servei 11
- Quantitat de préstecs concedits per finançar el circulant 4
- Import dels préstecs concedits 29.000 euros

Condicions per a rebre un préstec

Recordeu que totes les entitats sòcies poden rebre un préstec. Per a sol·licitar-lo cal omplir el full de sol·licitud, aportar la documentació que requereix la Comissió Tècnica i fer-ho arribar a COOP57 Serveis Financers Ètics i Solidaris :

1. SOL·LICITUD DE SERVEIS FINANCERS A COOP57

Nom del sol·licitant:

Càrrec:

Nom de l'entitat que representa:

NIF:

Data de constitució de l'entitat:

Localitat:

Número de socis:

Data d'ingrés a COOP57:

Tipus d'operació:

Quantia sol·licitada:

Termini de devolució:

Condicions de devolució i forma de finançament:

Breu descripció del projecte a finançar (carta annexada).

2. DOCUMENTACIÓ PER A LA COMISSIÓ TÈCNICA

- Pressupost de la inversió.
- Memòria detallada de la proposta concreta a finançar.
- Impost de Societats i comptes anuals dels darrers 3 anys. Estats provisionals de l'exercici.
- Declaracions de IVA, 347 i IRPF d'un any endarrera.
- TC dels darrers tres mesos.
- Situació d'endeutament i estat actual.
- Relació de fidors indicant l'adreça i NIF (avals) o garanties que s'aporten.
- Altres.

3. CALENDARI

El termini de presentació de sol·licituds finalitza el dia 15 de cada mes. El tercer dijous de cada mes es reuneix la Comissió Tècnica i el darrer dijous de cada mes el Consell Rector aprova o desaprova les sol·licituds presentades en base a l'Informe de la Comissió Tècnica.

Xerrades i presentacions de COOP57

- **Reunió de treball sobre el nou producte financer de COOP57** [19 de febrer del 2003]

Lloc: aula ronda del Col·lectiu Ronda [Barcelona].

Es va convocar a totes les entitats sòcies de **COOP57** i als membres de la comissió tècnica / social amb l'objectiu d'explicar, debatre i aprofundir respecte el nou producte financer. Hi van assistir 14 entitats i membres de la comissió tècnica (12 entitats van excusar-se).

- **Presentació de COOP57 a treballadors de l'Hospital de St. Pau** [20 de febrer del 2003]

Lloc: local sindical del Col·lectiu Autònom de Treballadors de la Sanitat (CATS) [Barcelona].

El "Cats", com a col·lectiu sindical alternatiu és soci de **COOP57**. Aquesta presentació, a la permanent del sindicat, tenia per objectiu explicar els deures i drets dels socis col·laboradors de **COOP57**, així com iniciar una campanya per incorporar a membres d'aquest col·lectiu.



- **Taula rodona a Torre Jussana** [29 de març del 2003]



Lloc: Torre Jussana [Barcelona].

Participants: Fundació un Sol Món, FETS, **COOP57** i FIDEM.

Taula rodona sota el títol de finances ètiques i món associatiu.

- **Xerrada als socis de Cydonia sccl** [12 d'abril del 2002]

Lloc: local social de la cooperativa.

Cydonia és sòcia de **COOP57** i fan xerrades, un dissabte al mes, adreçades als seus socis sobre diferents temes d'interès social. Aquest dia van fer un monogràfic sobre finances ètiques i ens van convidar a explicar la nostra experiència. Hi van assistir unes 15 famílies.

• Curs a la Fundació Pere Tarrés [24 d'abril del 2003]

Dins el curs organitzat per la Fundació Pere Tarrés i FETS sobre Banca Ètica, vam donar una classe explicant la filosofia i els objectius de **COOP57**. Hi van assistir 12 alumnes.

• Curs a la Universitat Autònoma de Bellaterra [8 de maig del 2003]

La Fundació Autònoma Solidària va organitzar un curs (de lliure elecció pels alumnes, però que dóna 2 crèdits) sota el títol "Introducció a la solidaritat i cooperació internacional" adreçat al conjunt d'alumnes de les diferents facultats de Bellaterra. **COOP57** hi va participar fent una xerrada sobre el finançament de l'economia social. Hi van participar uns 40 / 50 alumnes.



• Jornades d'economia alternativa i solidària a Saragossa [5 de juny del 2003]



L'organització "Financiación Solidaria de Zaragoza", conjuntament amb la cooperativa de treball associat La Veloz organitzen cada any unes jornades d'Economia Alternativa. Aquest any es celebrava la VIII edició i tenen un ampli ressó en els mitjans de comunicació de la ciutat. Durant tres tardes conviden a diferents organitzacions de l'Estat i d'Europa que exposin, de forma monogràfica, la seva realitat i experiències.

L'organització "Financiación Solidaria de Zaragoza", conjuntament amb la cooperativa de

COOP57 hi va participar amb una xerrada sota el títol "*Una experiencia autogestionaria de financiación para las entidades de la economía social*". Van assistir-hi més de 125 persones de diferents àmbits: professors de la Universitat, membres de cooperatives de treball i d'ONGs, sindicalistes, Es va produir un interessant debat i un gran interès per la nostra experiència.

• Festa de les Cooperatives a Mataró [28 de juny del 2002]

Lloc: plaça de l'Ajuntament [Mataró]

La festa de les cooperatives de treball es va celebrar a Mataró i, entre altres activitats, es va fer un dinar de germanor a la plaça de l'Ajuntament (amb uns 150 assistents), i durant la tarda es va organitzar una mostra on les diferents cooperatives podien exposar la seva activitat al públic en general. Vam ser-hi presents com a **COOP57** amb un estand i vam repartir el nou tríptic d'explicació i difusió de **COOP57** adreçat, fonamentalment als socis col·laboradors.



FORO SOCIAL MUNDIAL

de Porto Alegre > 24-27 de enero del 2003

Síntesis de los talleres y de los seminarios. Rumbo a un Sistema Financiero Mundial y Solidario (SFMS)

Este texto fue presentado por Frans de Clerck, presidente del Banc Triodos (Holanda) y del INAISE (International Association of Investors in Social Economy) al seminario de síntesis de los distintos eventos sobre la economía solidaria el 27 de enero por la tarde .

La quiebra social del sistema financiero mundial

Los mecanismos actuales de circulación del dinero hacen disminuir y acaban con el equilibrio social (capitalismo, fondos de pensión, paraísos fiscales).

Más de la mitad de la humanidad no tiene acceso al sistema financiero convencional. En Perú el 70% de la economía se realiza fuera del circuito formal. En Argentina, 6 millones de personas utilizan monedas complementarias, no "oficiales", para realizar sus intercambios.

El foso entre ricos y pobres está aumentando cada vez más.

Multitud de iniciativas

Ante esta situación surgen multitud de iniciativas innovadoras, complementarias y conexas. Los mecanismos innovadores se desarrollan en varias direcciones: finanzas solidarias, presupuesto participativo, monedas complementarias, inversiones éticas.

Existen muchas iniciativas de finanzas solidarias



en todos los continentes y en las diferentes escalas territoriales.

Federaciones nacionales empiezan a constituirse en ciertos países y regiones: Brasil, Francia, Perú, región del Quebec.....

Las iniciativas presentan varias formas: cooperativas de ahorro y de crédito, instituciones de microfinanzas, clubes de capital de riesgo solidario, ONG, bancos del pueblo, bancos solidarios y éticos. Ellas abarcan las más variadas necesidades.

Las monedas locales permiten crear grupos de inter-

← cambios locales y mercados regulados apenas por la capacidad de producir y consumir. Ellas se libran de los intereses de la banca convencional y de los intermediarios.

Finanzas solidarias y moneda social se completan. El microcrédito permite comprar productos y servicios no disponibles en el grupo de intercambio local. El reembolso se lleva a cabo en moneda local, lo que permite aumentar sensiblemente la masa monetaria.

Todos los actores solidarios que recurren a esas innovaciones ya están fuertemente interconectados gracias a los nuevos medios de comunicación.

La necesidad de cooperar en un Sistema Financiero Mundial Solidario

¿Por qué cooperar? Para resistir a una evolución nefasta de las finanzas y restablecer una circulación saludable y equitativa del dinero.

Para crear una identidad y una legitimidad para las finanzas solidarias y sus objetivos: el esfuerzo de comunicación y de visibilidad hecho a nivel global beneficia a todos los actores del sistema.



¿Por qué no contentarse con una reforma del sistema actual? El sistema actual se guía por el lucro y no quiere aceptar reformas. Un abordaje global es insuficiente, pues no consigue llevar en consideración todas las situaciones: el cambio apenas puede ocurrir con prácticas concretas definidas y controladas localmente. Es necesario mantener en la esencia del sistema,



alternativas que utilicen las reglas del sistema y lo hagan evolucionar desde el interior.

¿Por qué actuar en el ámbito mundial? El dinero y las finanzas estén en la esencia del proceso de mundialización. El sistema financiero actual es poderoso e integrado, es necesario colocarse en el mismo nivel que él. Los grandes desafíos de la sociedad se encuentran a escala global.

¿Qué es lo que la cooperación trae a los actores de campo? Los recursos en el ámbito local son insuficientes. Los recursos externos más necesarios son competencias tecnológicas y metodológicas; los recursos financieros sólo vienen después. La cooperación en un sistema también permite juntar esfuerzos para desarrollar nuevas tecnologías y conocer otras.

Las transferencias de saber pueden llevarse a cabo entre Norte y Sur, Sur y Sur e incluso entre Sur y Norte.

El sistema debe fundamentarse en valores fuertes

El SFMS se inscribe claramente en una perspectiva de transformación de la sociedad. Se fundamenta más en valores (solidaridad, cooperativismo, sostenibilidad, ecología...) fuertes que en herramientas técnicas.

En él se enfatizan las preocupaciones sociales, ambientales y éticas y devuelve su sentido al dinero.

Se basa en la confianza, en los lazos y en la cohesión social.

Busca maximizar la solidaritat i no el lucre i substitueix el poder del diners pel de la solidaritat. Permet sortir de la pobresa i rescatar l'autoestima. Possibilita a tots un accés al diners en condicions acceptables.

Valora la diversitat i els recursos propis i no els recursos rentables a nivell mundial.

El sistema debe ser objeto de un control social

Debe permitir una reapropiación de los flujos monetarios y financieros por los ciudadanos.

Al contrario del sistema actual, su estructuración y su control deben ser descentralizados, así como desconcentrar su propiedad.

El control social del sistema debe ser ejercido por sus usuarios y principalmente por quién actualmente es excluido.



La importancia de la dimensión local. Un procedimiento de abajo para arriba

Las finanzas solidarias y las monedas sociales sólo pueden existir si están fuertemente vinculadas al desarrollo local. Ellas deben respetar, de forma integral, las condiciones y la cultura local.

Deben surgir de las necesidades de los beneficiarios.



El sistema debe apoyarse en las prácticas y en las pruebas concretas.

El sistema proviene de un proceso participativo oriundo de los actores de las finanzas solidarias y debe autorregularse.

Una cooperación concreta en un sistema solidario coherente y no institucional

El Sistema Financiero Mundial Solidario es una cooperación entre actores a todos los niveles y no se apoya en las instituciones.

Esa cooperación busca crear una fuerza internacional ciudadana que utilice la diversidad de los actores y ceda en la complementariedad en todos los planos.

El SFMS empieza por un "levantamiento" del mercado y de la moneda única y de un sistema que concentra todas las riquezas en ciertos lugares del mundo.

El SFMS supone un procedimiento educativo para mostrar que el dinero no es una condición suficiente para el desarrollo.

Surge de los espacios económicos locales y de las comunidades que los pueblan.

Supone la recreación de instrumentos monetarios y financieros plurales.

Articula los espacios económicos de lo local a lo global. Esa articulación es fundamental para permitir

una cohesión global y reequilibrar los flujos financieros entre los países del Sur y del Norte.

El SFMS debe interactuar con el sistema financiero clásico y conseguir hacerlo más responsable socialmente.

El SFMS debe traducirse rápidamente por un trabajo en red más activo, por prácticas de cooperación activa entre las organizaciones, por convenciones de cooperación, por experiencias concretas de cofinanciación e incluso por la creación de instrumentos financieros en el ámbito internacional

La fragilidad y el peso todavía débil del sistema solidario

El desarrollo del sistema permitirá identificar y reforzar progresivamente sus puntos débiles.

Las finanzas solidarias todavía no tienen un peso suficiente en el sistema financiero internacional. El sistema está constituido por una multitud de iniciativas muy recientes que deben encontrar medios para reforzarse.

Esto exige un capital humano, medios informáticos y fondos para constituir capitales básicos, todavía insuficientes hoy en día.

A los cuadros jurídicos y administrativos actuales no se los concibió para las finanzas solidarias. Ellos no llevan en consideración las características singulares de las organizaciones de utilidad social.



Más particularmente, es necesario construir todo un sistema e instituciones que puedan crear un ámbito para los intercambios informal.

En el ámbito bancario, la revisión de los acuerdos de Basilea puede ser una amenaza para las finanzas solidarias.

Los gobiernos pueden apoyar localmente las finanzas solidarias, por ejemplo por medio de incentivos fiscales y de un hacer parte financieramente de las colectividades locales. En escala



más amplia, ellos se hacen impotentes delante de los procesos de mundialización.

Una movilización determinada de los actores para crear alianzas

Los actores reunidos en el tercer Foro Social Mundial en Porto Alegre dejaron claro su deseo de crear esa cooperación mundial dentro de un Sistema Financiero Mundial Solidario.

Esa cooperación necesita reforzar las coordinaciones nacionales, regionales y continentales.

Ella requiere acciones conjuntas importantes con las fuerzas de transformación social de cada país, y con los sindicatos, el movimiento cooperativo y los espacios universitarios.

También exige acciones conjuntas con los gobiernos y las instituciones públicas y privadas.

Pasa todavía por formas de colaboración Sur - Sur, Norte - Sur y Sur - Norte.

Necesita también de un buen sistema de comunicación.

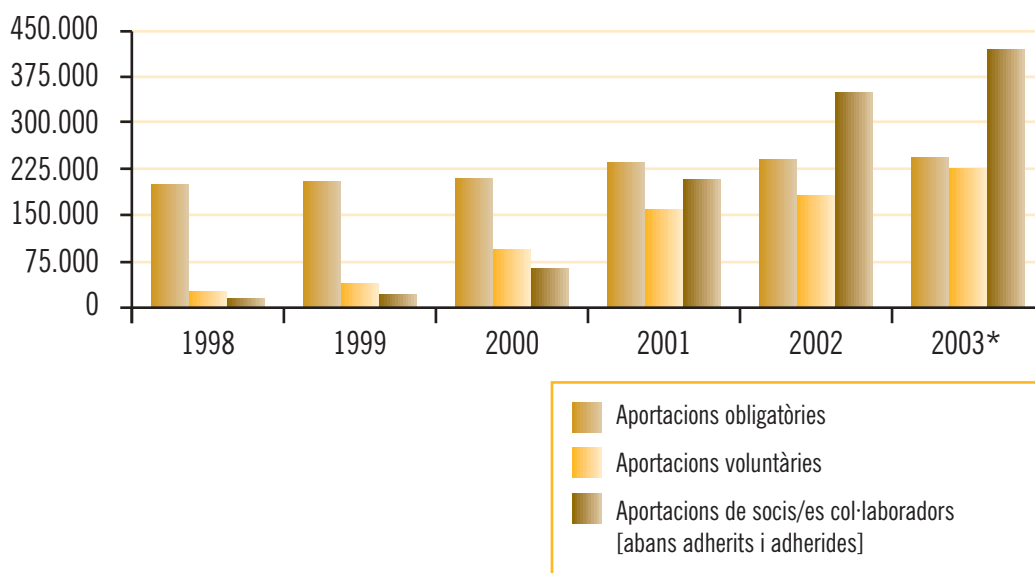
Puede apoyarse en las redes ya existentes a nivel internacional como Inaise o Alianza 21 que participaron en este seminario del FSM.

Dades interessants

Evolució de les aportacions de socis i sòcies

En euros	1998	1999	2000	2001	2002	2003*
Aport. obligatòries	197.625	202.132	209.321	233.957	239.604	241.978
Aport. voluntàries	25.866	37.560	90.976	156.846	180.387	222.603
Aport. socis col·laboradors	11.333	17.750	61.233	204.616	345.903	414.962

*Primer semestre



Evolució del capital concedit i amortitzat

En euros	1998	1999	2000	2001	2002	2003*
Préstecs concedits	72.163	156.606	68.541	309.407	231.090	277.370
Capital amortitzat	86.131	57.440	74.827	122.739	151.603	131.326

*Primer semestre

